



# 《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版正式出版发行

新华社北京3月4日电 在中保建交75周年之际,3月4日,《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版正式出版发行。

《习近平谈治国理政》第一卷由中共中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑,收入了习近平总书记在党的十八大闭幕后至2014年6月13日期间的重要著作,共有讲话、谈话、演讲、答问、批示、贺信等79篇,分为18个专题。该书为国际社会了解当代中国和

中国共产党提供了重要文献。

《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版由外文出版社和保加利亚东西方出版社共同翻译出版。该书的出版,对于保加利亚各界读者深入了解习近平新时代中国特色社会主义思想,理解感知中国式现代化和中华民族现代文明,增进中保传统友谊,具有重要意义。

截至目前,《习近平谈治国理政》一书已翻译出版四卷,其中第一卷已推出41个语种。

# 全国政协十四届二次会议在京开幕

## 习近平李强赵乐际蔡奇丁薛祥李希韩正到会祝贺

### 王沪宁作政协常委会工作报告 石泰峰主持 高云龙作提案工作情况报告

新华社北京3月4日电 凝心聚力共担复兴重任,奋楫扬帆建功新征程。中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议4日下午在人民大会堂开幕。2000多名全国政协委员将紧紧围绕中共中央决策部署,牢记政治责任,积极建言资政,广泛凝聚共识,共同谱写中国式现代化的壮美华章。

三月的北京,春回大地。人民大会堂大礼堂灯光璀璨,气氛隆重热烈。中国人民政治协商会议会徽悬挂在主席台正中,十面鲜艳的红旗分列两侧。

全国政协十四届二次会议应出席委员2162人,实到2093人,符合规定人数。

全国政协主席王沪宁,全国政协副主席石泰峰、胡春华、沈跃跃、王勇、周强、帕巴拉·格列朗杰、何厚铨、梁振英、巴特尔、苏辉、邵鸿、高云龙、陈武、穆虹、咸辉、王东峰、姜信治、蒋作君、何报翔、王光谦、秦博勇、朱永新、杨震在主席台前排就座。

党和国家领导人习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正等在主席台就座,祝贺大会召开。

下午3时,石泰峰宣布大会开幕,全体起立,高唱中华人民共和国国歌。

大会首先审议通过了政协第十四届全国委员会第二次会议



3月4日下午,中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座。



3月4日下午,中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是全国政协主席王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会,向大会报告工作。

巩固夯实,民生保障有力有效,经济社会发展主要预期目标圆满完成,社会大局保持稳定,全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐,极大增强了全国各族人民信心和底气。

王沪宁总结了过去年来人民政协工作。他说,在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下,政协全国委员会及其常务委员会坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,坚持团结和民主两大主题,坚持人民政协性质定位,坚持在党和国家工作大局中谋划推进政协工作。坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导、把牢履职正确政治方向,强化政治培训、提高政治能力和履职本领,完善工作制度体系、夯实履职制度基础,贯彻中共中央大兴调查研究要求、提高调研议政质量,围绕中共二十大重大部署协商议政、服务党和国家中心任务,

开局之年。以习近平同志为核心的中共中央团结带领全党全国各族人民,坚持稳中求进工作总基调,接续奋斗、砥砺前行,坚决克服内外困难,全面深化改革开放,新冠疫情防控平稳转段,高质量发展扎实推进,科技创新实现新突破,安全发展基

践行以人民为中心的发展思想、助推保障和改善民生,守正创新、团结奋进,在历届全国政协打下的良好基础上,各项工作取得新成效,服务党和国家事业发展作出新贡献。

(下转第四版)

# 青海代表团举行全体会议

## 陈刚主持并讲话 吴晓军参加

本报北京讯(记者 莫昌伟) 3月4日下午,出席十四届全国人大二次会议的青海代表团举行全体会议,按法律规定讨论和提出议案或建议。陈刚主持并讲话,吴晓军、刘奇凡参加,王黎明传达大会有关要求。

陈刚说,这次大会党中央高度重视、全国人民高度关心、国际社会高度关注,青海团全体代表要进一步提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力,把思想和行动统一到党中央决

策部署上来,按照大会要求,认真履职尽责,严肃会风会纪,圆满完成各项任务。要聚焦生态文明建设、高质量发展、产业“四地”建设、民族团结进步、民生改善等提出高质量的建议,以饱满的精神状态开好会发好言,讲好青海故事、传递青海声音、展示青海形象。

会议同意1件议案、16件重点建议以代表团名义向大会提出,同意以代表个人或联名方式提交大会的建议。

人民日报社论  
共同谱写中国式现代化的壮美华章  
——热烈祝贺十四届全国人大二次会议开幕  
见今日 2 版

筑梦现代化 共绘新图景  
两会特刊  
见今日 9-12 版

# 牢记嘱托 感恩奋进

## ——青海贯彻落实习近平总书记重要讲话指示批示精神综述

本报记者 秦睿 杨燕玲 戴美玲

昆仑莽莽,祁连巍巍,古老冰川孕育长江、黄河、澜沧江,浩浩汤汤,奔流向东……

习近平总书记情系青海大地,党的十八大以来,两次亲临青海考察,两次参加全国人大青海代表团审议,多次作出重要指示批示,寄予青海“在推进青藏高原生态保护和高质量发展上不断取得新成就,奋力谱写全面建设社会主义现代化国家的青海篇章”的殷殷嘱托,为青海发展擘画了宏伟蓝图、指明了前进方向。

牢记嘱托,奋发进取,开创新局。2023年,青海始终把习近平总书记重要批示和重要指示批示精神作为做好青海工作的总方针、总纲领、总遵循,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,在习近平总书记第二次考察青海两周年之际,省委召开专题研讨会,在新起点上对贯彻落实工作再动员、再部署,省委十四届四次全会,旗帜鲜明提出“新时代新征程担当实干、建功立业,核心一条,就是把习近平总书记对青海工作的重大要求扎扎实实落到实处”。省委制定了《贯彻落实习近平总书记重要批示批示的工作机制》《党政“一把手”推动习近平总

## 两会特别报道

书记重要指示批示贯彻落实工作规则》,坚持“第一议题”抓学习、“第一遵循”抓贯彻、“第一要件”抓落实,扎扎实实推动习近平总书记重要讲话和重要指示批示精神在高原大地落地开花,结出硕果。

### 绿水透迤去 青山相向开

#### ——牢牢把握“维护国家生态安全”重大要求,青海加快打造青藏高原生态文明高地

初春的青海湖,蔚蓝湖水在阳光照耀下熠熠生辉。湖面上,碎冰绵延翻涌,白天鹅缓缓游弋,赤麻鸭悠然飞起,如梦

似幻,宛若仙境。

2021年6月,习近平总书记在这里,详细了解青海湖生态环境现状和保护工作。

对于青海的生态保护,习近平总书记始终是深深牵挂。

“青海最大的价值在生态,最大的责任在生态,最大的潜力也在生态。”

“保护好青海生态环境,是‘国之大者’。”

“让绿水青山永远成为青海的优势和骄傲,造福人民、泽被子孙。”

……

这些殷殷嘱托,指引我们前行。

在习近平生态文明思想和习近平总书记对青海生态保护工作的重大要求及重要指示批示精神引领下,我们从思想观念上坚持生态优先这一点由“被动摇摆”向“主动坚定”转变,

发展方式由“传统粗放”向“绿色低碳”转变,青海生态保护取得令人瞩目的成绩,这个成绩体现的不是单纯环境质量指数的变化,而是在以更高标准推动经济社会发展绿色转型。

——高标准推进国家公园示范省建设,国家公园群建设成效初显。

3月,玉树隆宝滩,等待迎接第一批北迁的黑颈鹤归来。一山一水皆画卷,如今在三江源国家公园,处处展现出人与自然和谐共生的图景……

深入贯彻习近平总书记致第一届国家公园论坛贺信精神,2023年,青海以“国家公园——万物和谐共生的美丽家园”为主题举办第二届国家公园论坛,在全国率先完成自然保护地调查评估和整合优化工作,以国家公园为主体的新型自然保护地体系基本成型。进一步推动三江源国家公园构建精简统一高效管理体制,全面启动祁连山国家公园园建设前期工作,全面完成青海湖国家公园创建任务,昆仑山国家公园创建前期工作也在有序推进。

——以系统观念谋划保护修复,生态安全屏障持续筑牢。

“沙珠玉,无珠也无玉。”曾经的沙珠玉人饱受沙患之苦,如今走进海南藏族自治州共和县沙珠玉乡,绿树成荫,农田防护林网和灌溉渠系越来越完备。

(下转第三版)